



Wiceprezes Rady Ministrów
Minister Obrony Narodowej

Władysław Kosiniak-Kamysz



Warszawa, 19 lipca 2025 r.

**Do uczestników
Święta Kultury Łemkowskiej**

Szanowni Państwo!

z wielkim uznaniem i szacunkiem zwracam się do uczestników wyjątkowego wydarzenia kulturalnego, jakim jest 43. Łemkowska Watra, odbywająca się w jubileuszowym roku 35-lecia Zjednoczenia Łemków.

Zjednoczenie Łemków stanowi dowód nieustrudzonej pracy na rzecz zachowania i popularyzacji bogatego dziedzictwa społeczności łemkowskiej w polskim krajobrazie kulturowym. 43. Łemkowska Watra w Zdyni to największe święto łemkowskiej kultury w Polsce.

To właśnie tutaj tradycja i współczesność spotykają się w harmonijnej całości. Wydarzenie to stanowi niezwykle ważne forum wymiany doświadczeń, tradycji oraz wartości. To miejsce inspirujących spotkań, gdzie budowane są mosty porozumienia i współpracy. Szczególnie doceniam fakt, że Watra służy rozwojowi dialogu międzykulturowego w trójkącie Polska-Słowacja-Ukraina, co w obecnych czasach nabiera szczególnego znaczenia dla stabilności i pokoju w naszym regionie.

Kultura łemkowska, ze swoim unikalnym bogactwem tradycji, języka, muzyki i obyczajów, stanowi nieodłączną część polskiego dziedzictwa kulturowego. Jej zachowanie i przekazywanie kolejnym pokoleniom jest zadaniem, które zasługuje na pełne wsparcie i uznanie ze strony instytucji państwowych.

Wyrażam przekonanie, że tegoroczna Watra będzie kolejnym sukcesem kulturalnym. Życzę wszystkim uczestnikom inspirujących spotkań oraz niezapomnianych wrażeń artystycznych.

Z wyrazami szacunku

Władysław Kosiniak-Kamysz



Ministerstwo Sportu i Turystyki

tworzymy
polski sport

Warszawa, 17 lipca 2025 r.

Szanowni Państwo,

Drodzy Organizatorzy i Uczestnicy 43. Łemkowskiej Watry w Zdyni,

z całego serca dziękuję za zaproszenie na 43. Łemkowską Watrę – wydarzenie, które od lat zajmuje szczególne miejsce w moim sercu. Co roku z radością uczestniczyłem w tej wyjątkowej uroczystości, jednak w tym roku – z uwagi na obowiązki wynikające z pełnienia funkcji ministerialnych – niestety nie mogę być z Państwem osobiście.

Gratuluję Państwu organizacji tego niezwykłego święta, które już od ponad czterech dekad stanowi nie tylko żywe świadectwo bogactwa kultury łemkowskiej, lecz także wyraz otwartości, wspólnoty i wzajemnego szacunku. Watra w Zdyni to jedno z najważniejszych wydarzeń kulturalnych mniejszości narodowych w Polsce – miejsce, gdzie spotykają się pokolenia, ludzie z różnych środowisk i zakątków kraju oraz zagranicy, by wspólnie celebrować tożsamość i dziedzictwo Łemków.

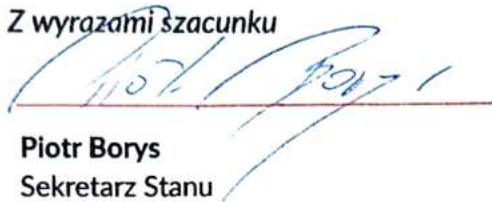
Z głębokim szacunkiem odnoszę się do bogactwa kultury łemkowskiej – jej języka, muzyki, obrzędów, sztuki i tradycji – przekazywanych z pokolenia na pokolenie. To dziedzictwo stanowi nieodłączną część mozaiki kulturowej Rzeczypospolitej i zasługuje na naszą wspólną troskę oraz wsparcie. Dzięki wydarzeniom takim jak Watra, tradycje te nie tylko przetrwają, ale będą nadal inspirować kolejne pokolenia.

W tych trudnych czasach, w obliczu trwającej wojny w Ukrainie, w sposób szczególny pragnę oddać hołd Łemkom, którzy zginęli lub zaginęli w wyniku działań wojennych. Pamięć o nich pozostaje żywa – w naszych myślach, modlitwach i w sercach całej wspólnoty. Niech ich ofiara będzie dla nas wszystkich przypomnieniem o wartości pokoju, solidarności i wspólnoty ponad podziałami.

Serdecznie witam wszystkich Łemków – zarówno tych z ziem zachodnich, jak i z rodzinnej Łemkowszczyzny – którzy przybyli dziś do Zdyni, by wspólnie podtrzymywać i umacniać więzi wspólnotowe, dzielić się swoją kulturą i pielęgnować pamięć o przodkach.

Wszystkim uczestnikom 43. Łemkowskiej Watry życzę pięknych chwil w atmosferze wspólnoty i radości, wielu wzruszeń oraz niezapomnianych przeżyć. Niech płomień Watry nadal łączy serca i pokolenia.

Z wyrazami szacunku



Piotr Borys
Sekretarz Stanu



WOJEWODA
MAŁOPOLSKI
KRZYSZTOF JAN KLĘCZAR

*Szanowni Państwo,
Uczestnicy i Organizatorzy 43. Łemkowskiej Watry w Zdyni,*

serdecznie dziękuję za zaproszenie na 43. Łemkowską Watrę w Zdyni. Niestety ze względu na obiektywne przeszkody nie mogłem dziś przybyć do Zdyni i towarzyszyć w tym ważnym dla Państwa Społeczności dniu. Tym niemniej za pośrednictwem tego listu przekazuję serdeczne pozdrowienia, zapewniając o swojej życzliwości.

Łemkowska Watra od lat pozostaje nie tylko symbolem pamięci, ale także miejscem spotkania gdzie gromadzą się Ci, którzy pielęgnują wartości stanowiące fundament łemkowskiej tożsamości. Tegoroczna Watra, połączona z jubileuszem 35-lecia Zjednoczenia Łemków nabiera szczególnego charakteru, przypominając o znaczeniu wspólnoty i wspólnej historii. To wydarzenie, które łączy Łemków niezależnie od granic i czasu. To tu, wśród wspólnego tańca, śpiewów i rozmów tworzy się więź, która przekracza pokolenia, a Watra – jako jej żywy symbol – uświadamia nam, że kultura to nie tylko spuścizna przeszłości, ale także zobowiązanie wobec przyszłości.

Dziękuję wszystkim tym, którzy wkładają serce w coroczną organizację tego wyjątkowego wydarzenia. Proszę przyjąć serdeczne gratulacje oraz wyrazy uznania dla całej Społeczności Łemkowskiej za nieustanne pielęgnowanie swojej tożsamości, języka, kultury i tradycji. Życzę wszystkim Państwu niezapomnianych wrażeń, radości i wszelkiej pomyślności.

Z wyrazami szacunku

Krzysztof J. Klęczar



Marszałek
Województwa Małopolskiego
Łukasz Smółka

Kraków, 19 lipca 2025 r.

Organizatorzy i Uczestnicy
43. Łemkowskiej Watry w Zdźni

Szanowni Państwo!

W imieniu własnym oraz Samorządu Województwa Małopolskiego serdecznie witam wszystkich uczestników oraz gości największego święta kultury łemkowskiej w Polsce. Tegoroczna edycja Łemkowskiej Watry w Zdźni ma szczególny charakter, bo poświęcona jest obchodom jubileuszu 35-lecia Zjednoczenia Łemków. Dzisiaj, świętując dorobek stowarzyszenia, chciałbym Państwu podziękować za troskę i zaangażowanie na rzecz promocji i prezentacji bogatej tradycji i dziedzictwa Łemków.

Watra to zawsze miejsce spotkań rodzin, młodych ludzi odkrywających swoje korzenie, badaczy kultury karpackiej, naszych zagranicznych sąsiadów, jak również wszystkich zainteresowanych kulturą łemkowską. Cieszę się, że Województwo Małopolskie mogło wesprzeć finansowo ten wyjątkowy projekt.

Składam wyrazy szacunku organizatorom festiwalu i wszystkim działaczom Zjednoczenia Łemków. Uczestnikom tego jubileuszowego spotkania życzę radosnego świętowania i wielu wspomnień.

Niech to wspiane święto, jakim jest 43. Łemkowska Watra, przyniesie wszystkim Państwu poczucie szczególnej wspólnoty.

Z uszanowaniem

Zdynia, 19 lipca 2025 r.

**List od Posła do Parlamentu Europejskiego Adama Jarubasa
na uroczystość otwarcia 43. Łemkowskiej Watry w Zdyni**

**Szanowni Organizatorzy,
Dostojni Goście,
Drodzy Uczestnicy 43. Łemkowskiej Watry,**

Z wielką radością i dumą przyjąłem zaproszenie na tegoroczną edycję Święta Kultury Łemkowskiej – wydarzenia, które od lat stanowi wyjątkowy przykład troski o dziedzictwo, tożsamość i wartości społeczności łemkowskiej. Choć obowiązki nie pozwoliły mi być dziś z Państwem osobiście, pragnę w imieniu własnym oraz jako przedstawiciel Polski w Parlamencie Europejskim przekazać Państwu serdeczne pozdrowienia i wyrazy najwyższego szacunku.

Łemkowska Watra to nie tylko barwne święto, to przede wszystkim symbol pamięci i trwania – wspólnoty, która mimo trudnej historii, z dumą pielęgnuje swoją kulturę, język, tradycje i duchowość. Dzisiejsze spotkanie to także wyraz siły różnorodności, której bogactwo powinno być wartością wspólną dla całej Polski i Europy.

Zarówno kultura, jak i tradycje mniejszości narodowych i etnicznych są integralną częścią naszego dziedzictwa. Wspierając je, budujemy mosty porozumienia i zrozumienia między narodami. Dlatego też inicjatywy takie jak Łemkowska Watra zasługują na uznanie, ochronę i wsparcie – zarówno lokalne, krajowe, jak i europejskie.

Dziękuję wszystkim organizatorom i wolontariuszom za trud włożony w przygotowanie tego wyjątkowego wydarzenia. Życzę, aby tegoroczna Watra była czasem radości, inspirujących spotkań oraz niezapomnianych przeżyć duchowych i artystycznych.

Z wyrazami szacunku i serdecznymi pozdrowieniami,

Adam Jarubas
Poseł do Parlamentu Europejskiego



OFFICE OF THE MAYOR

CAROLYN PARRISH

On behalf of Mississauga Council and the City of Mississauga
Mayor Parrish and Councillor Fonseca

Congratulate

Unification of Lemkos

For welcoming Barnvinok Dance Group
In Hungary for their Performance in 2025

Carolyn Parrish

Mayor of Mississauga



Chris Fonseca

Ward 3 Councillor



Sz. P.

Grzegorz Trochanowski

Przewodniczący Prezydium

Zarządu Głównego Zjednoczenia

Łemków w Gorlicach

Szanowny Panie Przewodniczący!

Z okazji corocznego Festiwalu Kultury Łemkowskiej, który od 43 lat jest nie tylko miejscem wspólnej międzypokoleniowej zabawy, ale także okazją do inspirujących spotkań oraz dyskusji, pragnę złożyć na Pana ręce życzenia najlepszej zabawy i owocnego spędzenia czasu. Niech tegoroczna Watra będzie nie tylko sposobnością do rozrywki, ale także chwilą refleksji nad upływającym czasem, okazją do wspomnień i planów na przyszłość.

Przesyłam serdeczne pozdrowienia dla Wszystkich biesiadujących oraz życzę słonecznej pogody na czas Festiwalu.

z poświęceniem

Konrad Barczyk

Nadleśniczy Nadleśnictwa Gorlice

Zdźnia, 19 lipiec 2025

Balice, dnia 18 lipca 2025 r.

MPL/BS/OW/064/08/25

Sz. P.

Stefan Kłapyk

Zastępca Przewodniczącego Prezydium Zjednoczenia Łemków

Stefanie Kłapyku! Dziękuję!

Bardzo dziękuję za zaproszenie na Święto Kultury Łemkowskiej 43. Łemkowską Watrę w Zdyni, która odbędzie się w dniach 18-20 lipca 2025 r..

Wydarzenia takie jak Watra przypominają nam, jak istotne w dzisiejszym świecie są dialog międzykulturowy, pielęgnowanie tożsamości mniejszości narodowych oraz wspólne budowanie mostów między przeszłością a przyszłością. Dla Kraków Airport – portu łączącego ludzi, miejsca i kultury – wspieranie inicjatyw celebrujących różnorodność i otwartość jest naturalnym wyrazem naszej misji.

Gratuluję organizatorom wytrwałości i pasji w kontynuowaniu tej niezwykłej tradycji, a wszystkim uczestnikom życzę niezapomnianych chwil, inspirujących spotkań oraz wielu emocji, jakie niesie ze sobą kontakt z żywą kulturą – muzyką, tańcem, językiem i wspomnieniami przodków.

Niech Watra – jak co roku – będzie źródłem światła, które jednoczy i ogrzewa serca wszystkich obecnych.

Z wyrazami szacunku

PREZES ZARZĄDU

[Podpis]
Tomasz Słotyński